

Informationen für INSTITUTIONEN



Teilnahme am akademischen Programm

Im ersten Schritt für den Beitritt zu diesem Programm sollten Sie entscheiden, ob das Programm für Ihre Institution geeignet ist. Senden Sie das **Formular zur Bewerbung auf Mitgliedschaft** ein oder schicken Sie uns eine E-Mail an academic@kilgray.com, um weitere Informationen zum Programm zu erhalten. Wenn Sie sich dann entschließen, sich für das Programm zu bewerben, senden Sie uns bitte folgende Angaben:

- den Namen der Einrichtung, die Lehrveranstaltungen,
- in denen memoQ verwendet werden soll,
- eine kurze Beschreibung der memoQ-bezogenen Ausbildung,
- den Namen der zuständigen Person,
- die URL für den Kurs oder die Website der Institution.

Wir empfehlen Ihnen, memoQ translator pro herunterzuladen und die Testversion zu evaluieren. Bei einer erfolgreichen Bewerbung erhalten Sie eine Lizenzvereinbarung für akademische Benutzer, welche Sie unterzeichnet an Kilgray zurücksenden müssen. Nach Erhalt der unterzeichneten Vereinbarung wird Kilgray die Vereinbarung gegenzeichnen und sie Ihnen gemeinsam mit den Lizenzen zurücksenden.

Kilgray behält sich das Recht vor, Bewerbungen ohne ausführliche Begründung abzulehnen.

Die wichtigsten Teilnahmebedingungen für das akademische Programm sind:

1. **Bildungseinrichtungen sind berechtigt, kostenlos eine unbegrenzte Anzahl von memoQ-Lizenzen für Ausbildungszwecke zu nutzen.** Darin ist auch die Nutzung eines memoQ-Servers und die Vergabe von mobilen Lizenzen inbegriffen, sodass die Einrichtung die internen Softwarelizenzen überwachen kann. Der akademische Einsatz beschränkt sich nicht auf die Übersetzerausbildung auch Studierende in den Bereichen Ingenieurwissenschaften, Naturwissenschaften und Geisteswissenschaften können teilnehmen. Die einzige Gegenleistung der Bildungseinrichtung besteht in der Verpflichtung, das Sponsoring von Kilgray/memoQ auf ihrer Website zu veröffentlichen.
2. **Die Einrichtungen können zusätzliche Lizenzen für die private Verwendung (im Rahmen einer Ausbildung) an Hochschuldozenten/Studierende mit einer Gültigkeit von jeweils bis zu einem Jahr vergeben.**
3. **Die Einrichtungen können bis zu zehn Lizenzen von memoQ translator pro** für ihre eigenen geschäftlichen Zwecke zum Preis von jeweils €100/\$125 erwerben. Für eine darüber hinausgehende Nutzung ist eine individuelle Preisvereinbarung erforderlich.
4. **Support ist in der Vereinbarung nicht inbegriffen**, aber Sie können Support zusätzlich für €100/\$125 für jeden Monat, in dem ein Supportfall gemeldet wird, erwerben. Werden in einem Monat mehr als vier Stunden Support benötigt, berechnen wir für zusätzliche Stunden eine Gebühr in Höhe von €50/Stunde. Wir bieten Ihnen die Serverinstallation und das Setup der Lizenzverwaltung für €150/Installations Sitzung an.